



# Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

#### HSP/EB.2025/14

Distr.: General 28 April 2025

Russian

Original: English

Исполнительный совет Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам Первая сессия в 2025 году Найроби, 25–27 марта 2025 года

# Проект доклада Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам о работе его первой сессии в 2025 году

#### Введение

- 1. Исполнительный совет Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) был учрежден в соответствии с резолюцией 73/239 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2018 года «Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление ООН-Хабитат».
- 2. Исполнительный совет провел свою вторую сессию в 2024 году с 4 по 6 декабря 2024 года. На этой сессии в своем решении 2024/8 о методах работы Исполнительного совета и плане работы Исполнительного совета на 2025 год Исполнительный совет постановил, что его первая сессия в 2025 году будет проведена в течение трех дней в сроки, которые будут определены Бюро по согласованию с соответствующими региональными группами.
- 3. Соответственно, первая сессия в 2025 году была проведена в штаб-квартире ООН-Хабитат в Найроби с 25 по 27 марта 2025 года.

## I. Открытие сессии

- 4. Первая в 2025 году сессия Исполнительного совета ООН-Хабитат была открыта в 09:20 во вторник, 25 марта 2025 года, Председателем сессии Шуайбу Белгоре (Нигерия) от имени Председателя Исполнительного совета Ахмеда Мусы Дангивы (Нигерия). Г-н Белгоре кратко изложил порядок проведения сессии с учетом рекомендаций Бюро Исполнительного совета. По рекомендации Бюро сессия проводилась полностью в очном формате с ограниченным доступом в онлайн-режиме без устного перевода для уполномоченных делегаций и соответствующих должностных лиц. Для участников, присутствующих очно, во время сессии синхронный перевод на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций обеспечивался ежедневно в течение шести часов. Ибрар Хусейн Хан (Пакистан) выполнял функции Докладчика сессии.
- 5. Со вступительными заявлениями выступили Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби Зайнаб Хава Бангура; Директор-исполнитель ООН-Хабитат Анаклаудия Мариньейру Сентено Россбах; и министр по вопросам земельных ресурсов, общественных работ, жилищного строительства и городского развития Кении Элис Вахоме.

## **II.** Организационные вопросы

## А. Утверждение повестки дня и плана работы первой сессии в 2025 году

- 6. На своем 1-м пленарном заседании Исполнительный совет утвердил следующую повестку дня своей первой сессии в 2025 году на основе предварительной повестки дня (HSP/EB.2025/1) и аннотированной предварительной повестки дня (HSP/EB.2025/1/Add.1):
  - 1. Открытие сессии
  - 2. Организационные вопросы:
    - а) утверждение повестки дня и плана работы первой сессии в 2025 году;
    - b) принятие доклада Исполнительного совета о работе его второй сессии в 2024 году
  - 3. Доклады председателей специальных рабочих групп
  - 4. Финансовые, бюджетные и административные вопросы
  - 5. Актуальная информация о проекте программы работы ООН-Хабитат и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год
  - 6. Актуальная информация о подготовке проекта стратегического плана ООН-Хабитат на период 2026—2029 годов и его возможная рекомендация
  - 7. Краткое сообщение по вопросу о Фонде устойчивых городов и общин
  - 8. Осуществление нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат, включая представление докладов о программной деятельности ООН-Хабитат в 2024 году и осуществлении подпрограмм ООН-Хабитат, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества
  - 9. Обновленная информация о выполнении резолюций, принятых Ассамблеей Хабитат Организации Объединенных Наций
  - 10. Реализация ООН-Хабитат реформы системы развития и управленческой реформы Организации Объединенных Наций
  - 11. Деятельность ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной или иных видов эксплуатации и от надругательств и сексуальных домогательств на рабочем месте
  - 12. Годовой доклад о принимаемых Директором-исполнителем мерах по обновлению и совершенствованию внутреннего управления, мер политики и процедур ООН-Хабитат
  - 13. Рассмотрение и принятие итоговых документов сессии, включая предварительную повестку дня второй сессии в 2025 году
  - 14. Прочие вопросы
  - 15. Закрытие сессии.
- 7. На своем 1-м пленарном заседании Исполнительный совет постановил следовать предлагаемым организации и графику работы первой сессии в 2025 году, изложенным в соответствующих документах. Проекты решений для рассмотрения Исполнительным советом, переданные Председателю Совета Председателем Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам Педро Леоном Кортесом Руисом (Колумбия), Группы, которой Бюро поручило возглавить консультации о проектах решений для рассмотрения на текущей сессии, были распространены в виде документа зала заседаний и представлены Председателем сессии. Исполнительный совет постановил, что неофициальные консультации о проектах решений должны проводиться в согласованное время в ходе сессии для рассмотрения и возможного принятия Исполнительным советом на последнем заседании сессии 27 марта 2025 года. Исполнительный совет постановил, что неофициальные консультации будут проходить под председательством г-на Кортеса Руиса при содействии Амади-Икпе Чибудхома Рузвельта (Нигерия) и Антониу Мигеля Луиша (Португалия).

# В. Принятие доклада Исполнительного совета о работе его второй сессии в 2024 году

8. На своем 1-м пленарном заседании Исполнительный совет утвердил доклад о работе своей второй сессии в 2024 году (HSP/EB.2024/23), проходившей 4—6 декабря 2024 года, в соответствии с пунктом 1 части а), касающейся докладов Исполнительного совета и его специальных рабочих групп, решения 2025/4 «Методы работы Исполнительного совета и план работы Исполнительного совета на 2025 год». Это решение изложено в документе HSP/EB.2025/12. Исполнительный совет также принял часть b), касающуюся методов работы Исполнительного совета для повышения эффективности и результативности сессий Совета, решения 2025/4 «Методы работы Исполнительного совета и план работы Исполнительного совета на 2025 год», в котором он принял к сведению результаты исследования, проведенного секретариатом после второй сессии Исполнительного совета в 2024 году.

#### С. Участники

- 9. В работе сессии приняли участие представители следующих государств членов Исполнительного совета ООН-Хабитат: Ангола, Аргентина, Барбадос, Бразилия, Германия, Демократическая Республика Конго, Египет, Индия, Иран (Исламская Республика), Испания, Камерун, Кения, Китай, Колумбия, Малави, Марокко, Мексика, Нигерия, Пакистан, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сенегал, Сербия, Турция, Уругвай, Франция, Швеция, Эфиопия, Япония.
- 10. В работе сессии приняли участие также наблюдатели, являющиеся государствами членами Организации Объединенных Наций: Австрия, Алжир, Бельгия, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Гана, Гватемала, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Ирак, Израиль, Иордания, Катар, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Малайзия, Мозамбик, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Оман, Перу, Саудовская Аравия, Словакия, Сомали, Таиланд, Тунис, Уганда, Украина, Филиппины, Финляндия, Чехия, Чили, Южная Африка.
- 11. На сессии также присутствовали следующие наблюдатели, являющиеся членами специализированных учреждений Организации Объединенных Наций: Европейский союз, Государство Палестина.
- 12. На сессии также присутствовали следующие наблюдатели: Святой Престол, Лига арабских государств.

## III. Доклады председателей специальных рабочих групп

- 13. На своем 1-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел доклады председателей специальных рабочих групп. Председатель внес на рассмотрение этот пункт.
- 14. Председатель Специальной рабочей группы по разработке проекта политики взаимодействия с заинтересованными сторонами г-н Луиш представил краткое сообщение о работе этой группы.
- 15. После заслушивания этого краткого сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Аргентина, Бразилия, Египет (сначала от имени Египта, а затем от имени Группы 77 и Китая), Иран (Исламская Республика), Кения, Китай, Колумбия, Марокко, Мексика, Франция, Швеция и Турция. С заявлениями выступили также представители Алжира и Мозамбика (от имени государств Африки).
- 16. Председатель Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам г-н Кортес Руис выступил с кратким сообщением о работе этой группы.
- 17. После этого краткого сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Бразилия, Германия, Кения, Китай и Нигерия. С заявлением выступил также представитель Мозамбика (от имени государств Африки).
- 18. Исполнительный совет принял к сведению информацию, представленную председателями специальных рабочих групп, учрежденных Исполнительным советом.
- 19. Исполнительный совет принял пункты 2 и 3 части а), касающейся докладов Исполнительного совета и его рабочих групп, решения 2025/4 «Методы работы

Исполнительного совета и план работы Исполнительного совета на 2025 год». Это решение изложено в документе HSP/EB.2025/12.

## IV. Финансовые, бюджетные и административные вопросы

- 20. На своем 1-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел финансовые, бюджетные и административные вопросы.
- 21. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на доклады Директора-исполнителя о промежуточной информации о финансовом положении ООН-Хабитат по состоянию на 31 декабря 2024 года (HSP/EB.2025/2), об укомплектовании штатов ООН-Хабитат по состоянию на 31 декабря 2024 года (HSP/EB.2025/INF/3), о найме персонала, справедливом географическом распределении и гендерном паритете (HSP/EB.2025/INF/4) и о ходе выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии ревизоров (HSP/EB.2025/INF/5). Доклад Директора-исполнителя о финансовом положении ООН-Хабитат по состоянию на 28 февраля 2025 года изложен в документе зала заседаний.
- 22. Директор-исполнитель выступила с заявлением о финансовых, бюджетных и административных вопросах, в том числе о финансовом положении ООН-Хабитат, укомплектовании штатов и мерах реагирования на кризис ликвидности, с которым столкнулась Организация Объединенных Наций. Представитель секретариата выступил с сообщением, в котором более подробно рассказал об укомплектовании штатов, в том числе о найме персонала, справедливом географическом распределении и гендерном паритете; финансовом положении ООН-Хабитат по состоянию на 31 декабря 2024 года и на 28 февраля 2025 года; о выполнении рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии ревизоров; и мобилизации ресурсов, в том числе о динамике взносов.
- 23. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Ангола, Аргентина, Бразилия, Германия, Демократическая Республика Конго, Египет (сначала от имени Группы 77 и Китая, а затем от имени Египта), Индия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Кения, Малави, Марокко, Мексика, Нигерия, Сенегал, Франция, Швеция, Эфиопия и Япония. С заявлениями также выступили представители Алжира, Государства Палестина (один раз от имени арабских государств и один раз от имени государств Азии и Тихого океана), Европейского союза и Мозамбика (от имени государств Африки). Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.
- 24. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 4 повестки дня, и дополнительную информацию.
- 25. Исполнительный совет принял часть а), касающуюся финансовых, бюджетных и административных вопросов ООН-Хабитат, включая ее финансовое положение и Фонд устойчивых городов и общин, решения 2025/1 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы; Фонд устойчивых городов и общин; проект программы работы ООН-Хабитат и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год; стратегический план на период 2026–2029 годов». Это решение изложено в документе HSP/EB.2025/12.

# V. Актуальная информация о проекте программы работы OOH-Хабитат и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год

- 26. На своем 2-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел актуальную информацию о проекте программы работы ООН-Хабитат и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о состоянии проекта программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год (HSP/EB.2025/3) и проект программы работы ООН-Хабитат на 2026 год (HSP/EB.2025/INF/6).
- 27. Директор-исполнитель выступила с заявлением о проекте программы работы OOH-Хабитат и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и

населенных пунктов на 2026 год. Представители секретариата выступили с сообщением, в котором представили более подробную информацию по этому вопросу, включая сроки разработки проекта программы работы и предлагаемый бюджет на 2026 год; структуру программы работы, включая ее подпрограммы; а также результаты и показатели эффективности в отношении каждой подпрограммы.

- 28. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Бразилия, Колумбия, Малави и Мексика. С заявлениями выступили также представители Малайзии и Мозамбика (от имени государств Африки). Директор-исполнитель ответила на заданные вопросы.
- 29. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 5 повестки дня, и дополнительную информацию.
- 30. Исполнительный совет утвердил часть b), касающуюся хода осуществления проекта программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год, решения 2025/1 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы; Фонд устойчивых городов и общин; проект программы работы ООН-Хабитат и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год; стратегический план на период 2026-2029 годов». Это решение изложено в документе HSP/EB.2025/12.

## VI. Актуальная информация о подготовке проекта стратегического плана ООН-Хабитат на период 2026-2029 годов и его возможной рекомендации

- 31. На своем 3-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел проект стратегического плана ООН-Хабитат на период 2026–2029 годов.
- 32. Внося на рассмотрение этот пункт, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о разработке стратегического плана на период 2026–2029 годов (HSP/EB.2025/4) и проект стратегического плана ООН-Хабитат на период 2026–2029 годов (HSP/EB.2025/INF/7).
- 33. Директор-исполнитель выступила с сообщением о проекте стратегического плана ООН-Хабитат на период 2026—2029 годов, включая процесс его разработки; акцент и ключевые области воздействия плана; средства осуществления; желаемые следствия и систему мониторинга, в том числе соответствующие показатели; и мобилизацию ресурсов.
- 34. После этого сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Ангола, Аргентина, Бразилия, Германия, Демократическая Республика Конго, Египет, Кения, Китай, Колумбия, Малави, Марокко, Мексика, Нигерия, Португалия, Российская Федерация, Сенегал, Франция, Швеция и Япония. С заявлениями также выступили представители Алжира, Индонезии, Коста-Рики, Малайзии, Мозамбика (от имени государств Африки), Финляндии, Нидерландов (Королевство) и Уганды. Директор-исполнитель ответила на заданные вопросы.
- 35. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 6 повестки дня, и дополнительную информацию.
- 36. Исполнительный совет принял часть с), касающуюся подготовки стратегического плана на период 2026—2029 годов, решения 2025/1 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы; Фонд устойчивых городов и общин; проект программы работы ООН-Хабитат и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год; стратегический план на период 2026—2029 годов». Это решение изложено в документе HSP/EB.2025/12.

# VII. Краткое сообщение по вопросу о Фонде устойчивых городов и общин

- 37. На своем 3-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел вопрос о Фонде устойчивых городов и общин.
- 38. Внося на рассмотрение этот пункт, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о Фонде устойчивых городов и общин (HSP/EB.2025/5).

- 39. Директор-исполнитель выступила с кратким сообщением о Фонде устойчивых городов и общин и о предпринимаемых ООН-Хабитат усилиях по обеспечению подотчетности и транспарентности в ее финансовой и операционной деятельности.
- 40. После этого краткого сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Бразилия, Египет, Испания, Кения, Колумбия, Малави, Марокко, Нигерия, Португалия, Сенегал и Франция. С заявлениями выступили также представители Мозамбика (от имени государств Африки), Уганды и Чили. С заявлением также выступил Грант Роган, соучредитель Фонда устойчивых городов и сообществ, ранее известного как Фонд устойчивого развития населенных пунктов. Директор-исполнитель и главный специалист по правовым вопросам ответили на заданные вопросы.
- 41. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 7 повестки дня, и дополнительную информацию.
- 42. Исполнительный совет утвердил пункты 4 и 5 части а), которые касаются финансовых, бюджетных и административных вопросов ООН-Хабитат, включая ее финансовое положение и Фонд устойчивых городов и общин, решения 2025/1 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы; Фонд устойчивых городов и общин; проект программы работы ООН-Хабитат и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год; стратегический план на период 2026—2029 годов». Это решение изложено в документе HSP/EB.2025/12.

# VIII. Осуществление нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат, включая представление докладов о программной деятельности ООН-Хабитат в 2024 году и осуществлении подпрограмм ООН-Хабитат, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества

- 43. На своем 4-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел вопрос об осуществлении нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат.
- 44. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на доклады Директора-исполнителя о нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат, включая обновленную информацию о программах для Эфиопии и Центральной Америки, инициативах по развитию потенциала, предотвращению кризисов в городах и реагированию на них, а также о мероприятиях, проходивших в период с июля по декабрь 2024 года (HSP/EB.2025/6); о плане осуществления стратегии ООН-Хабитат по созданию потенциала на 2025 год (HSP/EB.2025/INF/8); и об основных нормативных и операционных мероприятиях ООН-Хабитат в период с июля по декабрь 2024 года (HSP/EB.2025/INF/9).
- 45. Директор-исполнитель выступила с заявлением, в котором были представлены отдельные основные моменты, связанные с осуществлением нормативной и операционной деятельности, включая обновленную информацию о программах в Эфиопии и Центральной Америке.
- 46. Представители секретариата выступили с сообщениями, в которых подробно рассказали о программах ООН-Хабитат в Эфиопии, Доминиканской Республике и Центральной Америке. В начале сообщений были продемонстрированы короткие видеоролики о соответствующих программах.
- 47. Фанта Деджен, государственный министр городского развития и инфраструктуры Эфиопии, выступил с заявлением о сотрудничестве между его страной и ООН-Хабитат в рамках нормативной и операционной деятельности.
- 48. Представитель секретариата выступила с сообщением о глобальных усилиях ООН-Хабитат по развитию потенциала, которое сопровождалось видеозаписями заявлений о сотрудничестве с партнерами в области развития потенциала. Были продемонстрированы видеообращения Питера Оборна, бывшего Председателя Ассоциации архитекторов стран Содружества и члена Инициативной консультативной группы заинтересованных сторон ООН-Хабитат, а также Муссы Бугмы, координатора Центра передового опыта в области обеспечения жильем и устойчивости городов в странах региона Западноафриканского экономического и валютного союза.

- 49. Представитель секретариата выступил с сообщением о деятельности по предотвращению кризисов в городах и реагированию на них.
- 50. После заслушивания заявления Директора-исполнителя, сообщений и заверений о поддержке со стороны партнеров с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Барбадос, Бразилия, Германия, Египет, Колумбия, Малави, Турция и Франция. С заявлениями выступили также представители Алжира, Государства Палестина, Коста-Рики, Мозамбика (от имени государств Африки) и Украины. Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.
- 51. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 8 повестки дня, и дополнительную информацию.
- 52. Исполнительный совет принял часть а), касающуюся осуществления нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат, решения 2025/2 «Осуществление нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат». Это решение изложено в документе HSP/EB.2025/12.

# IX. Обновленная информация о выполнении резолюций, принятых Ассамблеей Хабитат Организации Объединенных Наций

- 53. На своем 4-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел ход выполнения резолюций, принятых Ассамблеей Хабитат Организации Объединенных Наций (Ассамблея ООН-Хабитат).
- 54. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя об осуществлении резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат (HSP/EB.2025/7), и проект международных руководящих принципов, касающихся развития «умных» городов, ориентированных на интересы людей (HSP/EB.2025/INF/10).
- 55. Директор-исполнитель выступила с сообщением о выполнении всех резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой и второй сессиях.
- 56. После этого сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Аргентина, Бразилия, Германия, Египет, Колумбия, Малави, Нигерия, Российская Федерация и Франция. С заявлениями также выступили представители Зимбабве, Коста-Рики, Мозамбика (от имени государств Африки) и Финляндии. Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.
- 57. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 9 повестки дня, и дополнительную информацию.
- 58. Исполнительный совет принял решение 2025/3, касающееся актуальной информации об осуществлении резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат. Это решение изложено в документе HSP/EB.2025/12.

# X. Реализация ООН-Хабитат реформы системы развития и управленческой реформы Организации Объединенных Напий

- 59. На своем 5-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел вопрос о реализации ООН-Хабитат реформы системы развития и управленческой реформы Организации Объединенных Наций.
- 60. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на записку секретариата о реализации ООН-Хабитат реформы системы развития Организации Объединенных Наций (HSP/EB.2025/8) и на контрольный перечень для реализации ООН-Хабитат реформы системы развития Организации Объединенных Наций (HSP/EB.2025/INF/11).
- 61. Директор-исполнитель выступила с заявлением о вкладе ООН-Хабитат в осуществление резолюции 72/279 Генеральной Ассамблеи о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в

области операционной деятельности в целях развития, осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций. Представитель секретариата выступил с сообщением, в котором более подробно рассказал о реформе и вкладе ООН-Хабитат в ее проведение, включая ее взаимодействие со страновыми группами Организации Объединенных Наций. В ходе этого сообщения были продемонстрированы три видеообращения: Патрисии Портела де Соуза, координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Кабо-Верде; Женевьев Бутен, координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау; и Мохамеда Эль Заркани, координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Саудовской Аравии.

- 62. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Кения, Колумбия, Малави, Португалия и Швеция. С заявлениями выступили также представители Мозамбика (от имени государств Африки) и Нидерландов (Королевство). Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.
- 63. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 10 повестки дня, и дополнительную информацию.
- 64. Исполнительный совет принял часть b), касающуюся реализации ООН-Хабитат реформы системы развития и управленческой реформы Организации Объединенных Наций, решения 2025/2 «Осуществление нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат». Это решение изложено в документе HSP/EB.2025/12.

# XI. Деятельность ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной или иных видов эксплуатации и от надругательств и сексуальных домогательств на рабочем месте

- 65. На своем 5-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел действия ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной и иных видов эксплуатации и надругательств.
- 66. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о деятельности ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной и иных видов эксплуатации и надругательств и от сексуальных домогательств на рабочем месте (HSP/EB.2025/9).
- 67. Директор-исполнитель выступила с заявлением о действиях ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной или иных видов эксплуатации и от надругательств и сексуальных домогательств на рабочем месте. Представитель секретариата выступил с сообщением, в котором была представлена дополнительная информация о данном вопросе, включая справочную информацию, последние события в системе Организации Объединенных Наций, действия ООН-Хабитат в 2024 году, планы действий на 2025 год, а также рекомендации и предлагаемые меры.
- 68. После упомянутых заявления Директора-исполнителя и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Бразилия, Кения, Колумбия, Малави и Португалия. Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.
- 69. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 11 повестки дня, и дополнительную информацию.

# XII. Годовой доклад Директора-исполнителя о мерах по обновлению и совершенствованию внутреннего управления, политики и процедур ООН-Хабитат

- 70. На своем 5-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел меры, принятые Директором-исполнителем для обновления и совершенствования внутреннего управления, политики и процедур ООН-Хабитат.
- 71. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о мерах по обновлению и совершенствованию внутреннего управления, политики и процедур ООН-Хабитат (HSP/EB.2025/10).

- 72. Директор-исполнитель выступила с заявлением о мерах, принятых для укрепления и совершенствования мер политики внутреннего управления и процедур ООН-Хабитат. Представитель секретариата выступил с сообщением, в котором подробно рассказал об управлении финансовыми и людскими ресурсами, делегировании полномочий, закупках, управлении цифровыми рабочими процессами, связи, правовых вопросах и соблюдении требований, а также управлении внутренней политикой и процедурами.
- 73. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Германия, Кения, Португалия и Франция. С заявлениями выступили также представители Ботсваны, Мозамбика (от имени государств Африки) и Уганды. Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.
- 74. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 12 повестки дня, и дополнительную информацию.

# XIII. Рассмотрение и принятие итоговых документов сессии, включая предварительную повестку дня второй сессии в 2025 году

#### А. Итоги сессии

- 75. На 6-м пленарном заседании вместо г-на Белгоре функции Председателя выполнял г-н Чибудхом Рузвельт (Нигерия). На этом заседании Исполнительный совет принял следующие решения, которые изложены в документе HSP/EB.2025/12:
- а) решение 2025/1 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; Фонд устойчивых городов и общин; проект программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год; и стратегический план ООН-Хабитат на 2026—2029 годы», включая:
  - i) часть а) «Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая ее финансовое положение и Фонд устойчивых городов и общин»;
  - часть b) «Положение дел с проектом программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год»;
  - iii) часть с) «Подготовка стратегического плана на период 2026–2029 годов»;
- b) решение 2025/2 «Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам», включая:
  - i) часть а) «Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам»;
  - іі) часть b) «Осуществление Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы»;
- с) решение 2025/3 «Обновленная информация о выполнении резолюций, принятых Ассамблеей Хабитат Организации Объединенных Наций»;
- d) решение 2025/4 «Методы работы Исполнительного совета и план работы Исполнительного совета на 2025 год», включая:
  - i) часть a) «Доклады Исполнительного совета и его специальных рабочих групп»;
  - ii) часть b) «Методы работы Исполнительного совета для повышения эффективности и результативности сессий Совета»;

ііі) часть с) «Сроки и предварительная повестка дня второй сессии Исполнительного совета в 2025 году и план работы Исполнительного совета на 2025 год».

# В. Сроки проведения и предварительная повестка дня следующей сессии Исполнительного совета

76. Исполнительный совет принял часть с), касающуюся сроков проведения и предварительной повестки дня следующей сессии Исполнительного совета, решения 2025/4 «Методы работы Исполнительного совета и план работы Исполнительного совета на 2025 год». Это решение изложено в документе HSP/EB.2025/12.

## XIV. Ротация должностей Председателя и Докладчика Исполнительного совета

- 77. На своем 6-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел вопрос о ротации должностей Председателя и Докладчика Исполнительного совета.
- 78. Внося на рассмотрение этот вопрос, Председатель заявил, что в соответствии с пунктом 3 правила 9 правил процедуры, в котором говорится, что должности Председателя и Докладчика должны ежегодно передаваться другой региональной группе, представитель государств Западной Европы и других государств будет занимать должность Председателя Исполнительного совета, а представитель государств Африки должность Докладчика Исполнительного совета.
- 79. Соответственно, по завершении текущей сессии Исполнительного совета Франция как действующий представитель государств Западной Европы и других государств в Бюро Исполнительного совета займет должность Председателя до избрания следующего состава Бюро 30 мая 2025 года, а представитель другого государства члена государств Западной Европы и других государств будет продолжать выполнять функции Председателя до конца первой сессии Исполнительного совета в 2026 году.
- 80. Кроме того, Нигерия будет представлять государства Африки в качестве Докладчика в действующем составе Бюро до избрания следующего состава Бюро 30 мая 2025 года, после чего эту должность займет представитель другого государства члена государств Африки.
- 81. Исполнительный совет постановил, что в соответствии с пунктом 3 правила 9 правил процедуры Франция и Нигерия будут занимать должности Председателя и Докладчика Совета, соответственно, до 30 мая 2025 года.
- 82. С заявлениями выступили представители следующих государств членов Исполнительного совета: Бразилия, Камерун и Франция.
- 83. Председатель также подтвердил, что в соответствии с решением, принятым Исполнительным советом на его второй сессии в 2023 году, состоявшейся 8 июня 2023 года, другие члены действующего Бюро продолжат занимать свои должности в качестве заместителей Председателя Бюро до закрытия возобновленной второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат в 2025 году. Таким образом, полный состав действующего Бюро Исполнительного совета следующий:

Председатель: государства Западной Европы и другие государства (Франция); заместители Председателя: государства Восточной Европы: Польша; государства Латинской Америки и Карибского бассейна: Бразилия; государства Азии и Тихого океана: Китай; Докладчик: государства Африки (Нигерия).

## XV. Прочие вопросы

84. С заявлениями выступили следующие представители неправительственных и других организаций: Энн Ванджиру, Комиссия Хуайру; и Тимпиян Кисимир, Детско-юношеское объединение за жизнестойкие общины.

## XVI. Закрытие сессии

- 85. С заключительными заявлениями выступили заместитель Директора-исполнителя от имени Директора-исполнителя и г-н Белгоре (посредством видеообращения).
- 86. Председатель объявил сессию закрытой в 15:55 в четверг, 27 марта 2025 года.